Zeitschrift: Le pays du dimanche

Herausgeber: Le pays du dimanche

Band: 1 (1898)

Heft: 3

Artikel: Récréations du dimanche

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-247788

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- Pou le Boc de Seleute, c'â encoé âtre tchose. Mais ai n'y é pe taint ai risquai. En aivaint donc les Risque-tot! Ai l'airaint pou chure des aivaintures courieuses ai raicontaî an ios afaints.
Voici lo temps de lai tcheusse â dairi. Cobin

y en é t'é que se pouéyin bragai de l'avoi faite,

et chutot, d'aivoi vu lai béte ?!!

Vos voites bin qu'ai y é des aifaires que tot le monde ne sairait compare, et qu'ai y é touëdje quéque tehose ai dethieuvyë dain son propre pays. An piaice d'allai dethieuvyë des novés pays dains cte Mérique, vou bin dains l'Afrique, que les voyaidjous venyint pyë tchië nos : ai y airé aidé pou ios, pu d'enne surprise que les aitandré. Echpéran donc qu'ai y en veré de ces aimateurs de nové. Ai ne risquerin p'â moins iote pé : c'â dje athyë. Pou iote airdgent, s'ai l'en aint trop, ai ne serint p'embairaissyë de lo dé-combrai : an les éderait. Lai tcheusse â dairi vâ bin cté des meyses

qu'ai l'ain défendu, paramoins de ce qu'ai y en aivaî qu'en maindgint taint de dozaines, qu'ai l'étôfint quasiment. Les meyses, les pedrix, les bichethiaithiais, tot le monde les é vus, mais le dairi, c'à enne âtre quechtion. Ai n'à pe bayië

an tu de lo couégnâtre.

L'AIDJOLAT.

Petit conte en patois

I vin de iére chu le Pays di Duemoenne enne lattre de Monsieur l'Adjolat. Ci Monsieur ai bin réjon en diain que lai gotte a nuisible en bin des dgens dain not bé Jura. I se bin de son idée. Ca aivo in grand piaigi que ses belles lattres vlan étre ié. Pou mon compte, c'est yé moyen, y veut bin in po iédie.

Coli ne peut faire que di bin.

Pou le moment, si vo velai, mes aimis, y vos raicontrai enne petéte ischtoire de tcheussou. Ai la vrai qu'en en on bin oner, ces drie temps, que faisin ai rire, tellement elles aitin vrai. Voici lai mine: In djoé, c'était le tchatan, in tcheussou se prome-nai dain lai fin ; ai n'aivaipe d'airme, çoli se comprend. Mon hanne mairtchai le long din sintie. To d'in co ai voit in lievre que galoppait le loug disintie; ai veniait droit tehu le teheussou. Stuci s'airate en se dien « le voici. » Chi to pensai, chi to fait, voili lai béte entre les mollets di tcheussou, pris quement dain enne pince. Le pouere hanne ne saivait de qué maniere est daivai si pare pou saisi son djebie, main est paraît qu'ai n'étaipe bin malin, vu que, putôt que de se pentchie ai s'aicreupa. En faisain son mouvement les mollets sont foéchies de s'écartait et le lievre de se savai. Ci pouere teheussou se reviré est peu est cryé... Potche-te-bin.

Enne atre fois y échepére vos raicontai quéque chose de pu sérieux, main en aitandain : ai-

duesinvo.

LE FRANÇOIS DI COINNAT.

Récréations du dimanche

Solutions aux problèmes posés dans le Nº 1 du Pays du Dimanche :

1. CHARADE

Théâtre (Thé-âtre).

2. MOT CARRÉ

PEGASE

E P E R O N
G E R A N T
A R A G N E
S O N N E T
E N T E T E

3. RÉBUS GRAPHIQUE

Six sous-officiers surveillent la cantine.

fils I E TlIaNcE 6 veille

Ont envoyé des solutions complètes : MM. J.

Koller, instituteur à Saulcy; Very Dick à Mou-tier; Victor Baume à Genève. Solutions partielles: MM. B. Sauvin, institu-teur à Vermes; Rob. Caffot à Porrentruy; Lucie Nia à Bassecourt; Marie Gigon à Delémont; Alp. Gueniat, étud. théologie au Séminatre de Lucerne; J. Fleury, instituteur aux Bois; Julius C., à Saulcy; M. A. Ré Usy, Rouges-Terres; Pierre Lapaire à Fontenais.

7. RÉBUS GRAPHIQUE

$$\frac{p}{g}$$
 $\equiv \frac{b}{a}$ 10 manches

8. MOT CARRÉ

1. Habitant du Ciel.

2. Partie des 24 heures du jour.

3. Lieu où le lièvre se retire.
4. 2^{me} personne du pluriel de l'indicatif d'un verbe.

Mot en losange

Dans le mot en losange comme dans le mot carré, on doit former un losange avec des lettres de manière qu'eu les lisant horizontalement et verticalement on retrouve les mêmes mots. Exemples:

9. MOT EN LOSANGE

Remplacer les X par des lettres de manière à

obtenir les termes dont voici les définitions : X Une lettre de l'alphabet. X X X Un assaisounement. X Une lettre
X X X Un assaison
X X X X Un oiseau.
X X X X Où l'on se Où l'on se repose. Une consonne.

10. CHARADE

Mon premier est un vêtement, Mon deuxième est un meuble nécessaire. Mon troisième, ce qui valait mieux pour le peuple hébreux que les oignons d'Egypte. Mon entier, un homme qui fait plus de bruit que

Marchés et céréales

Dans une adjudication qui a eu lieu dernièrement à Belfort pour l'approvisionnement de la place, on a côté les prix moyens suivants aux cents kilos: avoine 18 fr. 60; foin, 6 fr. 25; paille 6 fr. 70.

Publications officielles

Importation du bétail. — L'introduction du bétail à pieds fourchus provenant d'Italie est interdite sur tout le territoire suisse à cause de la fièvre aphteuse qui sévit dans cette contrée.

DEMANDES

La commune de Bonfol demande un taupier: s'inscrire jusqu'au 15 janvier.

Inspection des tauraux. — Les experts chargés de recevoir les taureaux aptes à la reproduction mais non primés, dans le district de Delémont feront leur visite le mardi 11 janvier à Delémont à 10 heures du matin ; à Bassecourt à 3 heures après midi 3 heures après midi.

Convocations d'assemblées

Buix. — Assemblée communale le 9 janvier au lieu et heure d'usage pour voter le budget, approuver le règlement des pompiers.

Charmoille. — Le 9 à 1 heure, pour se prononcer sur l'utilité d'une halte du chemin de fer Porrentruy-Bonfol à proximité de Miécourt et éventuellement voter une prise d'actions etc.

Miécourt. — Le 16 à midi, pour voter le budget, s'occuper de la réfection de la route Alle-Miécourt, décider si la commune votera une prise d'actions au régional Porrentruy-Bonfol, etc.

Immédiatemment après réunion des propriétaires fonciers.

Immédiatemment après reunion des proprie-taires fonciers.

Courtemaîche. — Le 9 à 2 h, pour entendre le 2º rapport de la commission de vérification des comptes, arrêter le budget, etc.

Courchavon. — Le mardi 11, à 5 heures du soir, pour le budget et nommer le garde-cham-nêtre

vermes. — Assemblée de la commune mixte, le 16 à midi pour entendre le budget, etc.

Porrentruy. — Le 9 à 10 1/2 heures à la halle de gymnastique pour réviser le règlement, voter un crédit de 30,000 fr. et s'occuper de la construction d'un réseau d'écoûts.

Petite poste

tion d'un réseau d'égoûts.

Merci à divers qui nous adressent des bons mots et des charades. Tout en nous réservant, sans offeuser nos aimables collaborateurs, la faculté de faire une petite sélection dans les envois joyeux, nous leur recommandons la partie récréative du Pays du dimanche.

M. Alp. G. Lucerne. Merci de votre obligeance. Nous utiliserons avec plaisir quelquesuns de vos problèmes et nous nous recommandons à votre obligeance pour d'autres.

M. F. les Bois. — La chanson des Aidjolats en patois a été publiée en entier dans l'annuaire que le Pays a offert comme prime à ses abonnés l'année dernière. Nous ne voyons par conséquent pas l'utilité qu'il y aurait de publier de nouveau cette chanson dans le Pays du Dimanche.

Bons mots.

Au cercle:

de bien.

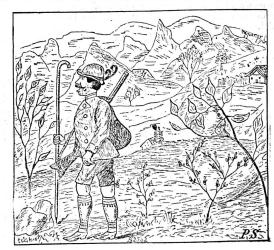
- Eh bien! qu'a dit ton oncle quand tu lui as demandé

de l'argent ?
— Mon cher, il a fait un

- Un bon de combien?

A la correctionnelle : Le président. — Quel est votre état habituel ?

Le prévenu. — L' d'ébriété, mon président.



Je voudrais aller tirer le gâteau des Rois avec l'ami Gaspard. Mais où est-il?